

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN QUẢNG HÒA
TỈNH CAO BẰNG**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 15/2020/HSST
Ngày 15/5/2020

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN QUẢNG HÒA**

Thành phần tiến hành tố tụng sơ thẩm:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: ông Nông Thanh Điệp

Thư ký Tòa án ghi biên bản phiên tòa: bà Mã Thu Viện – Thư ký Tòa án nhân dân huyện Quảng Hòa.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Quảng Hòa tham gia phiên tòa: bà Hoàng Thị Hà – Kiểm sát viên.

Ngày 15 tháng 5 năm 2020 tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Quảng Hòa xét xử công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số 20/2020/HSST ngày 06/5/2020 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 13/2020/HSST-QĐTA ngày 09/5/2020 đối với bị cáo:

Hoàng Mạnh L - sinh ngày 16/8/1991;

Nơi đăng ký hộ khẩu thường trú: xóm C xã Q huyện Quảng Hòa tỉnh Cao Bằng.

Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Tày; Tôn giáo: không; Nghề nghiệp: làm ruộng; Trình độ văn hóa: 12/12; Con ông: Hoàng K, sinh năm: 1956 (đã chết); Con bà: Hà T, sinh năm 1958; Vợ, con: chưa có; Bị cáo là con út trong gia đình có 02 anh em.

Tiền án, tiền sự: Không

Nhân thân: Ngày 06/5/2009 bị Công an huyện Trà Lĩnh tỉnh Cao Bằng ra Quyết định xử phạt hành chính số 30/XPHC về hành vi Gây rối trật tự công cộng; Ngày 30/6/2009 bị Ủy ban nhân dân xã Quốc Toàn huyện Trà Lĩnh Cao Bằng ra Quyết định áp dụng biện pháp giáo dục tại xã, phường, thị trấn.

Bị cáo đang bị áp dụng biện pháp ngăn chặn Cấm đi khỏi nơi cư trú từ ngày 16/4/2020 cho đến nay, có mặt tại phiên tòa.

- Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:

1. ông Long V

Nơi công tác: Công an huyện Q. Có mặt tại phiên tòa.

2. ông Hoàng C

Nơi cư trú: xóm C xã Q huyện Quảng Hòa tỉnh Cao Bằng. Có mặt tại phiên tòa.

- Người làm chứng:

ông Hoàng Q

Nơi cư trú: xóm C xã Q huyện Quảng Hòa tỉnh Cao Bằng. Có mặt tại phiên tòa.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 17 giờ ngày 12/4/2020 khi Tổ công tác gồm các đồng chí: Nông V làm chốt trưởng; Long V, Hoàng M, Mã Đ, Đoàn N, La Q, Lục C là thành viên đang làm nhiệm vụ tại chốt kiểm tra, giám sát việc chấp hành di chuyển của các phương tiện và công dân vào huyện Quảng Hòa phòng, chống dịch bệnh Covid-19 tại đèo Mã Phục thuộc xã Quốc Toản huyện Quảng Hòa tỉnh Cao Bằng thì phát hiện Hoàng Mạnh L điều khiển xe mô tô nhãn hiệu YAMAHA Sirius màu đen, biển kiểm soát 11B1-...76 không đội mũ bảo hiểm, không đeo khẩu trang đi từ hướng thành phố Cao Bằng đi Quảng Hòa nên đã ra hiệu lệnh yêu cầu dừng xe để kiểm tra theo quy định. Tuy nhiên, do L đã uống rượu say, sợ bị kiểm tra nồng độ cồn nên không chấp hành hiệu lệnh mà tăng ga xe bỏ chạy theo hướng đi huyện Quảng Hòa và thách thức tổ công tác “em chạy đây, các anh đuổi đi”, sau đó đồng chí Long V là cán bộ Đội Cảnh sát giao thông Công an huyện Q đã dùng xe đặc chủng biển kiểm soát 11A1-.19 đuổi theo. Khi đến giữa đèo Mã Phục, đồng chí Long V đuổi kịp và yêu cầu L dừng xe, quay lại chốt kiểm tra nhưng L không chấp hành mà vẫn tiếp tục tăng ga bỏ chạy đồng thời chèn ép xe và dùng chân trái đạp vào thân xe đặc chủng của Cảnh sát giao thông do đồng chí V đang điều khiển, hậu quả làm xe và người của hai bên ngã đổ ra đường. Sau đó, L dựng xe dậy định bỏ chạy thì thấy đồng chí V đứng chặn ở đầu xe của L, L lao thẳng xe về phía đồng chí V nhưng đồng chí V tránh được và L tiếp tục bỏ chạy đến cuối xóm Lũng Đầy - Nhòm Nhòm xã Quốc Toản huyện Quảng Hòa tỉnh Cao Bằng thì bị lực lượng chức năng bắt giữ.

Ngày 15/4/2020 cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Quảng Hòa tiến hành khám nghiệm phương tiện xe mô tô biển kiểm soát 11B1-.76 và xe đặc chủng biển kiểm soát 11A1-.19. Quá trình khám nghiệm cả hai phương tiện đều có dấu vết phù hợp với lời khai của Hoàng Mạnh L và lời khai của đồng chí Long V.

Ngày 20/4/2020 cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Quảng Hòa tiến hành xác định hiện trường theo lời khai của Hoàng Mạnh L. Quá trình xác định hiện trường đánh số thứ tự từ (1) đến (4), chọn cột H3/295 làm mốc. Kết quả:

Số (1) là vị trí Hoàng Mạnh L dùng chân trái đạp vào thân xe đặc chủng của lực lượng Cảnh sát giao thông.

Số (2) là vị trí xe mô tô biển kiểm soát 11B1-.76 do Hoàng Mạnh L điều khiển bị đổ ngã, đầu xe hướng Quảng Hòa, xe đổ nghiêng bên trái.

Số (3) là vị trí xe đặc chủng của lực lượng Cảnh sát giao thông biển kiểm soát 11A1-.19 đổ ngã, đầu xe hướng Quảng Hòa, xe đổ nghiêng bên phải.

Số (4) là vị trí Hoàng Mạnh L đâm xe về phía Cảnh sát giao thông.

Sau khi sự việc xảy ra, cơ quan Cảnh sát điều tra đã tạm giữ của Hoàng Mạnh L 01 xe mô tô nhãn hiệu Yamaha Sirius màu đen, biển kiểm soát 11B1-.76. Quá

trình điều tra xác định, chiếc xe trên là do L mượn của anh trai là Hoàng C, C không biết về hành vi phạm tội của bị cáo L.

Anh Long V chỉ bị thương tích nhẹ nên từ chối giám định sức khỏe và không yêu cầu bị can L phải bồi thường.

Tại phiên tòa đại diện Viện kiểm sát giữ nguyên quan điểm truy tố bị cáo Hoàng Mạnh L về tội: “Chống người thi hành công vụ” theo quyết định truy tố số 23/QĐ-VKSQH ngày 06/5/2020 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Quảng Hòa và đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng khoản 1 Điều 330, điểm s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật hình sự 2015 để xử phạt bị cáo Hoàng Mạnh L từ 06 đến 09 tháng tù. Buộc bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo và người tham gia tố tụng khác không có ai có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về hành vi phạm tội của bị cáo: Tại phiên tòa bị cáo khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình, lời khai nhận tội của bị cáo phù hợp với lời khai của những người làm chứng, người có quyền lợi liên quan, vật chứng thu giữ và các tài liệu có trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, tranh tụng công khai tại phiên tòa, Hội đồng xét xử có căn cứ kết luận:

Khoảng 17 giờ ngày 12/4/2020 bị cáo Hoàng Mạnh L điều khiển xe mô tô biển kiểm soát 11B1-.76 khi đi qua Trạm kiểm soát dịch Covid 19 (tại chân đèo Mã Phục) đã không chấp hành theo yêu cầu của Tổ công tác để kiểm tra thân nhiệt mà còn tăng ga xe mô tô bỏ chạy và quay lại thách thức tổ công tác “em chạy đây, các anh đuổi đi” nên lực lượng cảnh sát giao thông do đồng chí Long V sử dụng xe mô tô đặc chủng bật đèn, còi và hiệu lệnh để yêu cầu Hoàng Mạnh L dừng xe, nhưng bị L điều khiển xe chèn ép và dùng chân trái đạp vào thân xe đặc chủng của lực lượng Cảnh sát giao thông, hậu quả làm xe và người của hai bên ngã đổ ra đường. Sau đó, L dựng xe dậy định bỏ chạy thì thấy đồng chí Long V đứng chặn ở đầu xe của L, L vẫn tiếp tục lao thẳng xe về phía đồng chí Long V và bỏ chạy đến đoạn đường dân sinh thuộc xóm Lũng Đầy - Nhóm Nhèm xã Quốc Toản huyện Quảng Hòa tỉnh Cao Bằng thì bị lực lượng Cảnh sát giao thông bắt giữ.

Hành vi nêu trên của bị cáo L đã xâm phạm đến hoạt động của Nhà nước về quản lý hành chính trong lĩnh vực thi hành nhiệm vụ công. Bị cáo phạm tội trong thời điểm cả nước đang quyết liệt thực hiện Chỉ thị của Thủ tướng Chính phủ về phòng, chống dịch Covid-19, hành vi của bị cáo gây nguy hiểm cho xã hội, ảnh hưởng xấu đến trật tự an toàn xã hội tại địa phương nên cần phải xử lý nghiêm.

Do đó quyết định truy tố số 23/QĐ-VKSQH ngày 06/5/2020 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Quảng Hòa tỉnh Cao Bằng truy tố bị cáo về tội “chống người thi hành công vụ” theo khoản 1 Điều 330 của Bộ luật hình sự năm 2015 và bản luận tội của Kiểm sát viên tại phiên tòa là đúng người, đúng tội, đúng quy định của pháp luật.

[3] Xét tính chất, mức độ hành vi phạm tội, nhân thân, các tình tiết giảm nhẹ, tăng nặng trách nhiệm hình sự: Bị cáo là người có đầy đủ năng lực trách nhiệm hình sự nhận thức được hành vi của mình là vi phạm pháp luật nhưng vì đã uống rượu, bị kích thích nên coi thường pháp luật. Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm trực tiếp hoạt động thực thi pháp luật, làm ảnh hưởng đến tình hình trật tự trị an, nhất là trong tình hình cả nước đang thực hiện nghiêm Chỉ thị số 16 của Thủ tướng Chính phủ về phòng, chống dịch Covid 19, làm cho quần chúng nhân dân bất bình, lên án. Bị cáo có nhân thân xấu, đã từng bị xử phạt vi phạm hành chính về hành vi gây rối trật tự công cộng, đã bị áp dụng biện pháp giáo dục tại xã nhưng bị cáo không coi đó là bài học kinh nghiệm để phấn đấu trở thành công dân tốt, vì vậy cần phải cách ly bị cáo ra khỏi xã hội một thời gian nhằm giáo dục, cải tạo bị cáo và phục vụ công tác đấu tranh phòng chống tội phạm nói chung. Tuy nhiên trong quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo đã thành khẩn khai báo, nên được hưởng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật hình sự 2015. Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: không có. Vì vậy khi quyết định hình phạt, Hội đồng xét xử sẽ xem xét cân nhắc.

[4] Kiểm sát viên đề xuất áp dụng các điều luật, các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, mức hình phạt, án phí đối với bị cáo là có căn cứ pháp luật.

[5] Tranh luận: bị cáo không tranh luận và không có ý kiến gì thêm.

[6] Phần nói lời sau cùng: bị cáo mong Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt để có cơ hội sửa lỗi lầm, sớm trở về với gia đình.

[7] Về trách nhiệm dân sự: Trong quá trình điều tra anh Long Văn Huy không yêu cầu giám định và bồi thường thiệt hại về sức khỏe, nên Hội đồng xét xử sẽ không xem xét.

[8] Về xử lý vật chứng của vụ án: Đối với chiếc xe mô tô biển kiểm soát 11B1-76 nhãn hiệu YAMAHA, loại xe sirius đăng ký quyền sở hữu Hoàng C, do anh C không biết bị cáo L sẽ dùng làm phương tiện phạm tội, vì vậy cần trả lại chiếc xe cho anh C là đúng quy định của pháp luật.

[9] Về án phí: bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Về trách nhiệm hình sự: Căn cứ khoản 1 Điều 330; điểm s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật hình sự 2015:

- Tuyên bố bị cáo Hoàng Mạnh L phạm tội “chống người thi hành công vụ”.
- Xử phạt bị cáo Hoàng Mạnh L 06 (sáu) tháng tù. Thời hạn chấp hành án phạt tù được tính từ ngày bị cáo đi chấp hành án.

2. Về xử lý vật chứng: Căn cứ Điều 47 của Bộ luật hình sự 2015, điểm a khoản 3 Điều 106 của Bộ luật tố tụng hình sự 2015:

Trả cho anh Hoàng C (trú tại: xóm C xã Q huyện Q tỉnh Cao Bằng) chiếc xe mô tô biển kiểm soát 11B1-76 nhãn hiệu YAMAHA, loại xe sirius màu đen, xe không gắn gương chiếu hậu, xe đã qua sử dụng.

Xác nhận vật chứng đang ở kho tang vật của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Quảng Hòa.

3. Về án phí: Căn cứ khoản 2 Điều 136 của Bộ luật tố tụng hình sự 2015; Điều 21, Điều 23 của Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án. Bị cáo Hoàng Mạnh L phải chịu 200.000đ (hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm để sung ngân sách nhà nước.

"Trong trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự, thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6,7a, 7b và 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự".

Án xử sơ thẩm công khai có mặt bị cáo, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan. Bị cáo, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan có quyền kháng cáo bản án hình sự sơ thẩm trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Cao Bằng;
- VKSND tỉnh Cao Bằng;
- Sở Tư pháp tỉnh Cao Bằng;
- VKSND huyện Quảng Hòa;
- Công an huyện Quảng Hòa;
- Chi Cục THADS huyện Quảng Hòa;
- Bị cáo; Người có QLNVLQ;
- Lưu hồ sơ.

THẨM PHÁN CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Nông Thanh Điệp